

Sequence of Tenses

- Časová souslednost -

Rule: If the main clause is in the past tense, the subordinate clause has to reflect that.

- Je-li hlavní věta v minulém čase, je třeba upravit i větu vedlejší. Sloveso ve vedlejší větě se **'posouvá o jeden čas zpět'**.
- Pokud je první věta v přítomnosti, ve druhé větě neřešíme časový posun. To platí i pro present perfect (He has told me he doesn't like it. He says she will be late.)
- K posunu nedochází, pokud mluvíme o obecně známé pravdě (She told him rainforests are being destroyed. I told you it is Monday.)
- Posun nastává i u modálních sloves (will-would; can-could; may-might); "must" se nemusí měnit, nebo může na "have to"
- Používá se nejen v nepřímé řeči, ale i u řady sloves, kt. vyjadřují pocity, myšlení... (think, know, hope, forget...)

Present Tense:

I know (that)	he	<u>is at home.</u>	Vím, že je doma.
		was at home	Vím, že byl doma.
		will/ is going to be at home	Vím, že bude doma.

Past Tense:

I knew (that)	he	<u>was at home.</u>	Věděl jsem, že je doma. (Když jsem přišel, on tam zrovna byl, jen třeba v jiné místnosti.)
		had been at home	Věděl jsem, že byl doma. (Někdy předtím, např. jsem viděl jeho věci a usoudil, že přišel a zase odešel.)
		would/ was going to be at home	Věděl jsem, že bude doma. (Pravděpodobně už to proběhlo, proto je třeba vyjádřit budoucnost minulým tvarem: <u>will</u> → <u>would</u> ; <u>is going to</u> → <u>was going to</u> .)

- Čeština (a obecně slovanské jazyky) časovou souslednost neřeší, protože nemá předminulý čas a nedokáže vyjádřit budoucnost v minulosti. Proto se v této gramatice často chybuje a je považována za náročnou... ačkoliv princip je v zásadě jednoduchý a jasný.
- Časovou souslednost najdeme i pod jinými gramatickými názvy: Posun času, Nepřímá řeč (Rekl, že...), Nepřímé otázky (Chtěl vědět, zda...), Jedná se o stejnou gramatiku, liší se jen formulací hlavní věty (tedy jaké sloveso použijeme).

Here's a list of words that will help you practice this grammar:

(dis)agree	souhlasit	forget	zapomenout	remind	připomenout
admit	připustit	guess	hádat (tipovat)	state	prohlašovat
argue	tvrdit	imagine	představit si	warn	varovat
believe	věřit	inform	informovat		
complain (about)	stěžovat si (na)	joke	vtípkovat		<u>...and a few adjectives</u>
conclude	uzavřít (dojít k závěru)	tell/say	říct	be afraid	obávat se
decide	rozhodnout se	mention	zmínit	be sorry	mrzet
deny	popřít	promise	slíbit	be worried	obávat se, dělat si starosti
explain sth. to	vysvětlit něco někomu	realize	uvědomit si	be curious	být zvědavý
find out	zjistit	regret	litovat		and many others...

Check out some more examples before you start practicing:

She said she liked it.	Řekla, že jí to chutná.
They complained they had been waiting in the line for hours.	Stěžovali si, že hodiny čekali ve frontě.
I told you he was a good teacher.	Říkal jsem ti, že je to dobrý učitel.
I thought you didn't smoke.	Myslel jsem, že nekouříš. (že nejsi kuřák).
I promised I would give her a call. And I did.	Slíbil jsem, že jí zavolám. A zavola jsem.
He was sorry he hadn't studied hard enough and failed the exam.	Mrželo ho, že se dost neučil a nedal tu zkoušku.
It was absolutely clear it was going to rain. The clouds were heavy with water. Bylo naprosto jasné, že bude pršet. Ty mraky byly plné vody.	
I'm sorry I didn't say anything, but I thought I had apologized enough.	Promiň, že jsem nic neřekl, ale myslel jsem, že už jsem se omluvil dost.

Reported Speech, Reported Questions, Reported Commands

Time Expressions and how they change (Časová určení a jak se mění v nepřímé řeči):

Here's the list of time expressions and the way they change when used in reported speech.

Direct speech

*I'm working on a new song **now**.*

*We're eating out **tonight**.*

*They want to book the flight to Australia **next week**. You told us they wanted to book the flight to Australia **the following week**.*

*The company made tremendous profit **last year**. They stated that the company had made tremendous profit **the previous year**.*

Reported speech

*He told me he was working on a new song **back then**.*

*She said they were eating out **that night**.*

now	<i>becomes...</i>	(back) then, at that time
today		that day, on Sunday, yesterday
tonight		that night, last night, on Sunday night
tomorrow		the next day/ the following day, on Sunday, today
yesterday		the day before/ the previous day, on Sunday
last night		the night before/ the previous night, on Sunday night
this week		that week, last week
last month		the month before/ the previous month, in May
next year		the following year, in 2014
two minutes ago		two minutes before
in one hour		one hour later

Reported Questions (Nepřímé otázky)

Why have you come here?	<i>I asked her</i>	why she had come here.
What time is it?	<i>He wants to know</i>	what time it is.
Where do you live?	<i>She asked me</i>	where I lived.
How old are you?	<i>He asked me</i>	how old I was.
Should I wear this dress?	<i>She wants to know</i>	if/ whether she should wear this dress.
Does he still love me?	<i>She was wondering</i>	if/ whether he still loved her.

Reported Commands, Requests... (Nepřímé rozkazy, žádosti...)

Don't go away!	<i>They told us</i>	not to	<i>go away.</i>
We can take you to the airport.	<i>We offered</i>	to	<i>take them to the airport.</i>
Guys, go back to work.	<i>He urged his friends</i>	to	<i>go back to work.</i>
You should get a haircut.	<i>She persuaded me</i>	to	<i>get a haircut.</i>
Mr. Prime Minister, you need to leave immediately.	<i>I advised the PM</i>	to	<i>leave immediately.</i>
Would you lend us some cash?	<i>We asked him</i>	to	<i>lend us some cash.</i>